

重訂解體新書

卷三名義解下

卷之九

X
K 17-3

F 10
カ-14

三冊丙 谷長秀義起

491.1
K2-10
10

No. 2964
K 10-3



富士川文庫

2507

本編 翻譯新定名義解下

卷三 玄澤 大槻茂質述

靜血脈篇第十七

歇納蛤法

羅

如和蘭名義則既見

第三篇本脈解此脈各種諸脈單譯某脈而不曰某靜血脈如帽心脈肺管脈之類是也但本篇所舉諸脈闕略亦猶動血脈篇因參考註證及他書以補譯于左

帽心脈出於幹之所起纏繞心底恰若冠

帽然但非剖開心囊則不得視也。

上幹 起於心右室。大抵當背第八椎。其管所起巨大爲空濶。其內具半月擗障膜。一名堤以肉_下障遮。自上下幹所奔會之血。使無濫入于心右耳也。蓋上下兩幹位胸中央。兩肺之間附着。豎隔不如動血脈附脊椎上也。故下幹則倚右側。心尖尾則倚左側。以使不障格心運動。實自然之妙巧也。是以心之鼓動常在胸左旁而應手。可以知其處。生奇脈。

本參
竇位左方也。又上幹者附貼豎隔直上行肺葉間。經氣管及食道之胸濾胞而抵頸。一日於此處生奇脈。

奇脈 出於上幹後面右側。當背第四椎。第五椎間。經肺管右支上行。向頸灣曲。又屈曲而下行。抵背第八椎第九椎。倚動血脈。右側循脊骨下行。穿橫鬲中央腱質之部。入于腹中。蔓延其部分於輸引脈之處。盡布散焉。又此脈受血於第十肋間。逆行其

兩側。日此脈所起左右遍傍生小支。其各遍布其近傍諸器。其最下支則入腰部。或曰入喻引脈。○按原名翁業八盧牒空牒盧。卽無對脈之義也。凡諸脈左右必對向。此脈獨奇行而無對故名云。但獸類則偶也。或有不起其定所而由鎖骨下起下行者。

肺管脈

鎖骨下脈 上幹上行臆中骨下經氣管直

至頸起其前面者名肺管脈人或有無此脈者是屢解剖而所驗也若然者奇脈或上肋間脈必代而爲其用也又在幹之上部起豎隔脈及橫隔上脈由肺間經心行橫鬲也又於上幹分爲二支左右各至兩手以其起鎖骨下後名曰鎖骨下脈。補 豎
起於幹前面循本部至心囊○橫鬲上脈左右各起於上幹上端兩鎖骨下脈所出之前面由肺間過心其支循行豎隔下而行橫鬲者名豎隔脈

內行頸脈

左右各於鎖骨接臆中骨處合

鎖骨下脈。其際有二支。循氣管與食道。漸行喉。分內外二支。其外者。至下齶骨角。支

分而循喉及耳後。與顎顱而繫于顏面。其

內者穿鉗鍼樣骨耑傍一孔。入腦蓋中。合

厚腦膜之四會脈。

第八篇アイウ符○

起於鎖骨脈上。外行頸脈。內側鎖骨接臍中骨上頭之處。沿氣管而與內行頸動脈相並。上行分許多傍支。彌蔓氣管食道。喉部分内外二枝。其內者大。而與內行頸動脈兩支併行。穿楔骨兩傍竇孔。自鉗鍼樣骨耑。入腦蓋中。合厚腦膜。雙派會脈。其外者小。而循下齶骨隅角處。又分爲二支。

外行頸脈

從鎖骨下斜上行於頸側少前

皮下。蔓延頸頭及面頰。

一日。左右各十一。起於鎖骨下脈上面。

斜上行頸左右兩側皮下。與外行頸動脈併行。左右各於頤下相交。不得視其端。其

際生傍支與動脈支連合。按此脈刺絡八處之一也。

一日。

凡咽喉嫩腫刺此絡。得効常多。其法若欲動脈支連合。則別使介者就其左方頸脈以下部。又別使介者就其右方絡者反之。以刺右方絡。以其拇指壓定其右方頸脈。以下部。又別使介者就其左方頸脈壓定之。以披開左方絡。欲刺其左方絡者反之。於頸與縛帶間而綰定。其縛帶訛而拔其插指。如此則無下患者。妨碍呼吸之患也。而

其一 行喉 其一 沿耳後

行顎顱筋遂蔓延顏面

其一 行喉 其一 沿耳後

行顎顱筋遂蔓延顏面

後又可用其拇指自縛帶上壓定頸

脈其脈浮起乃可慎重而刺之也。

項脈 此脈甚細小貫項椎側起之孔自其

後升至頭頂於其下方分一兩細支循其近傍頸項諸筋。

上肋間脈

起於頸脈下鎖骨下脈於鎖骨動脈之處分二三支屈曲而行于上肋合

乳脈

此脈循第四肋間筋奇脈之所不及。

者此脈

而合乳脈然奇脈支多而能及此部

乳脈

支却少

左右各一 支分鎖骨下脈下面前側

或有左右各二條者多起於其幹如示于圖此脈下臆中骨兩側而行于腹其支行腋肋軟骨間其支末合肋間筋端又數支向前而循嫗行其所在諸筋又行下方循腹直筋合其諸支者解體諸家別名下腹脈側分數支多循頸後側之皮與諸筋其下者或有下行外行頸脈者然大抵至鎖骨下筋上胸及下頸筋其機轉前臂

肩胛脈 内外二條。其外者循肩胛隆起之

部。其內者行肩胛下及其側。循其近傍諸

筋。

一日內肝脈左右各一起於鎖骨下脈上而行肝內部及其諸筋外側循肝外部隆起之所起在內肝脈外側循肝外部隆起之部及其諸筋分小支循腋濾胞

腋脈

卽鎖骨下脈出於胸經腋下下手臂

者。其在腋下部更名腋脈。

頭脈

屬腋脈而著者有二支。其上者曰頭脈。其下者曰肝脈。頭脈自肩外側總被諸

筋間經膊及肘臂手腕而至五指。又於膊

臂上有分一支者共行三頭筋入皮裏布

散其數支循皮及其近傍諸筋者視下臂

側而可知也。又此脈於肫肘分爲二支。按

絡於未分二支上部刺之

則能治頭病故得此名云

其內者斜行皮

下於尺中曲灣傍會肝脈大支而生中脈。其外者斜行臂外側沿尺骨而下支分其皮筋至腕後此細支當橈骨再合肝脈之

細支名之曰脾脈。自其外側經腕後至指尤循環指與耳指之間或有其行經不然

本

者然取頭脈，一枝或中脈，支末以充脾脈之用也。

肝脈比頭脈頗大。且其所位深於頭脈。昔時解體家名下右手中者曰肝脈。在左手者曰脾脈。於其始分爲二支。又支分許多細絲。循臂瀘胞及諸筋上而至胸筋。循肋間支分而合。肋間脈其大者名丸曰下胸脈。有二支。其一深循諸筋者頗大。名曰深肝脈。其一淺，在皮下者。名曰皮下脈。深肝脈並

腋動脈及神經沿上臂而下。至肘之關節傍分內外支相連下行。蔓延所在諸筋支別交屈指筋之腱。經腕後輪帶循手掌及指腹。其外者傍橈骨下而爲二小支。行拇指與示指。又別分一支行中指。其內者在尺骨側分許多細支循餘指内外。又深肝脈一支合爲深脈。起三枝。其一或有二條者。沿尺骨圍繞動脈行其近傍諸筋。又分細支循指內部。其二支在橈骨側下而入

拇指屈筋循拇指內部示指及其近傍諸筋。其三支在屈指諸筋之下。間帶之傍分而圍繞其所在動脈。又淺脈之末支。分二支。貫間帶分而入尺橈二骨內外諸筋。

皮下肝脈 在臂之皮下。由上臂骨堆起之側。分爲前後兩支。其前者斜經尺中曲灣。合頭脈之一支。按本絡於未合頭脈支上部刺之則能治肝病。故得此名云。以生中脈。其後者其始則爲二條。其大者自外側沿尺骨行腕後。又分二支。

生脾脈。其餘細絲遍布皮中。交其所在數小支。○又中脈之支起一支。直下行腕後。交其所在諸脈。一說。肝脈比頭脈大。而其處生二脈。名上下胸脈。共循胸筋及背筋。又其支別行肋間。合肋間脈。女子特循嫋筋腱之下。分三支。其一傍神經。經尺中曲筋。遍布下臂筋。其二沿腋動脈及神經。經上臂下行。而遍布其外部傍皮筋。又於下臂中部分内外二支。共沿屈指腱下行。遍生細支。繅蔓其諸筋而終循手掌及五指。內側就審之。外支者傍橈骨下行。蔓延拇指示指及中指。內支者傍尺骨下而遍行。中指環指及耳指。○此脈因其所位一名。

深脈○此第一第二之諸支。在手及掌者合頭脈之數支。交錯不可分別。第三支在皮下而差大也。名之皮下脈於上臂下端爲體之處。分前後二支。其後者於其始分爲二十支。其大者則在外側循尺骨下行。而至腕後與頭脈外支合以生脾脈。其餘支則悉散布皮中。其前者至尺中合中脈斜沿下臂橈骨至腕下行循拇指及示指。

中脈位頭肝二脈之中間。故得此名。又二脈統會以生中脈。故一名統脈。臂中部斜下行而循尺骨分數支。又起二支而著者其外者循腕後內側。至拇指合其近傍。諸脈其餘支行拇指與示指之間。按頭肝中三脈尺中

刺絡八處其中一兩支亦名四支。又正之也。病故名云。一名頭脈者。此亦因兼治頭病名歟。又肝脈在左手者亦名脾脈。同名而異位。此因其主治同歟。謂日頭脉前臂大刺右頭脈一名其內者行示指與中指之間。又循環指者名曰脾脈。按脾脈亦刺絡八處之刺絡八處之一也。古昔刺此絡治脾之處。於兩側各起一枝。名曰下幹。起於心直下。大抵至胸中央。近橫鬲之處。於兩側各起一枝。名曰橫鬲脈。支分循橫鬲豎隔及心囊。參皮考肝脈下幹貫橫鬲。差爲濶大如灣處。於脊

右側固着肝上部於其如灣處起三大支。及數小支無算支分而蔓延肝全象。支末悉與門脈之支末接合。白

脂脈 此脈多起於喚引脈支別。彌蔓橫鬲合橫鬲脈支別。一說曰。此脈循腎衣膜側。名云。附。元。一。同。各。商。田。業。的。大。同。各。商。田。業。的。大。

喚引脈 起於下幹當腰初椎處兩側面。此脈左右正對者至稀。此因有妨碍血之注入也。於其近腎之處起三四支或五支。

其許多支別入于腎。蔓延其全質。又此脈或有左右共二條者。一說此脈太短。大抵右脈比左脈則稍高。或云左脈差高。又或左或右有二條者。

右方精脈 注入其血於下幹。左方精脈則直入于左方喚引脈。蓋左脈若接其幹猶右脈則超動脈幹之上。故爲其鼓動激勢所壓迫而有支障遏止其流血之患。是以不接其幹而直入喚引脈使之避動脈搏動。以無其官能之妨碍也。此脈左右共斜

下行。男子則經羞骨過臟囊梢行陰囊入舉丸。女子則不經臟囊梢抵卵巢及子宮底。

腰脈 位腰椎後穿其竊孔間傍其神經循

脊椎於其兩側合內行頸脈二支之下行者。下說左右各一。起腎脈，下入腰筋者名下腰脈。

上腰脈 下幹合肝脈下三四指橫徑沿

動脈下幹下行至腰椎處左右各起一支。

行腰筋

補

上腰脈下幹合肝脈下三四指橫徑沿

動脈下幹下行至腰椎處左右各起一支。

靜血脈下幹至腰第四椎與大搏動脈下幹之處則前後轉其位置也此爲以其椎骨末起爲隆起或恐大搏動脈幹血行之劇動破害本幹也故自離椎骨以出其前也。按西醫格致身一體諸器研究精細常出人之意表而至如左方精脈不接其幹而接喻引脈靜血脈幹至腰第四椎與大搏動脈幹前後易位等則推其所當然之理亦何其奇也實可謂窺造化之秘矣又本幹於此部岐爲二大支以行足部其爲岐處名曰腸骨脈由其岐間起者則

薦骨脈 起於腸骨脈所爲始之內側。或有

左右各起一_二支者。穿薦骨前孔而入脊椎。

內行腸骨脈

生下腹脈隱處脈內行竊脈。

下腹脈

悉彌蔓少腹所在諸器。又其中

行直腸諸筋。

生外行婦脈爲羞骨脈。行膀胱。

男子則循陰莖。

按是亦刺絡八處之一也。

女子則其

許多細支循子宮者極夥。

此當月月有餘

之時。則合隱處脈通泄其血。

月經即是也。

且此脈女子則循腔及肉翅與兩脣。卽隱

處脈也。男子則行于陰囊與陰莖。

外行腸骨脈

生上腹脈及筋脈。

上腹脈

上行而循腹之諸筋及腹膜腹皮等。其一_二支著者貫腹膜升而經腹直筋。

上行而抵臍。○名哲法魯必烏斯

及其它解體家皆言。此脈合乳脈然

老楞低烏斯

二字以前說爲可疑。爾後亦

未聞有精究之者也。

筋脈

起於上腹脈下循行腸骨筋及其

補

近傍諸筋

股骨脈 此外行腸骨脈下至股骨之部也。自此分五支。第一支曰胯脈分大小二支。其小支則循膀外側諸筋及皮。其大支則先行腓之諸筋分爲二支。其一貫膜間帶循脛骨前部諸筋過輪樣帶而行足背終循每趾兩側。其二循脛骨後部諸筋而至跗及蹠與趾下面。第二支曰筋脈分爲二循股骨及骭骨諸筋。第三支曰膝脈資其始於股骨脈一支行膝皮下引蔓而至趾上又分腓皮下下行彌蔓內外踝內第四支曰腓脈循腓之諸筋蔓延足背面皮下第五支曰母脈此一支絡之著者也循跗內側並神經大管貫總被與諸筋間至內踝下邊分數多細支循其近傍諸部經足背至每趾專循大趾也。按是脈亦刺絡八處之一也。蓋母者指子宮也。子宮諸病刺此脈則有功故名云。按協盧恒解體書所說大同小異補譯

脈資其始於股骨脈一支行膝皮下引蔓而至趾上又分腓皮下下行彌蔓內外踝內第四支曰腓脈循腓之諸筋蔓延足背面皮下第五支曰母脈此一支絡之著者也循跗內側並神經大管貫總被與諸筋間至內踝下邊分數多細支循其近傍諸部經足背至每趾專循大趾也。按是脈亦刺絡八處之一也。蓋母者指子宮也。子宮諸病刺此脈則有功故名云。按協盧恒解體書所說大同小異補譯

于左以供參考。

內行腸骨脈

從此起者五。曰下腹脈。曰隱處脈。曰內行嫗脈。曰臀筋筋脈。

左右各一。

循于臀筋。

內行腸骨脈

從此起者二。曰上腹脈。筋脈。

之部也。分爲内外。其内者小名之。內行

股骨脈。其外者大名之。內行股骨脈。一

名股骨脈幹。

內行股骨脈

一名母脈。

在皮下脂肪膜下行。股内側沿神經行大管。下行皮筋間至內踝而過足背。行太趾支別悉分布五趾合他脈支也。

內行股骨脈

此名股骨脈幹。生數支行跨

縫。從此起者五。曰小膀胱脈。內

筋脈。起於內行股骨脈上部內側分。爲二。其支分彌蔓股骨脈骨諸筋。膝脈。腓

膝脈。大

膝脈。

以上所說動靜二脈之支分行經。人個人體不同。是因其所分散彌蔓。各體有不同也。不能執一定之說也。

主用 靜脈管中數處。有障膜。或單。或複。以

支障血之逆退。令之便于循行。見第三篇

圖十符。

十一云。欲知爲逆行之血。觀如在股

部傷之。則其出血向下降部奔逆之類。在頸頭部傷之。則出上部奔逆之類。可以知矣。但二脈共至其絡糾繆交雜殆

難分上一下也。又云。動靜二血脈諸支其所起止。皆同位併行。然亦或有不然者。如手足。則二血脈終始循環之狀。左右各有一同者。然如大支。則大抵併行。至其細小支。則不必然也。

按所循環身體之血道二途。其一前。所說搏動血脉。而漢所謂動脈也。其一本篇所說靜血脉。而漢所謂青脈。浮絡也。然其稱青脈者。古來未見有辯。其行經之本末。起止。外內出入。與其本性主用者也。故雖以經與絡。分脈行之表裏内外。呼伏行爲裏。

者曰。經浮越見表者曰絡。經者伏行分肉之間。深而不見。諸脈之浮而常見者皆絡脈也。又曰。經脈爲裏。支而橫者爲絡。又曰。經絡滿。又曰。經脈未盛。絡脈調匀。又曰。刺絡而虛經。又曰。陰脈陽脈。又曰。諸絡脈合於皮中。其會皆見於外。又曰。血脉者盛堅橫而赤。上下無常處。小者如鍼。大者如筋。又曰。刺絡脈者必刺其絡。又曰。久痺不去身者。視其結絡。又曰。經脈者常不可見也。其虛實也。以氣口知之。脈見者皆校之。實測。則大差也。要皆不經解剖而摸定之所致也。且古來經絡字面。不必拘内外而熟用之者。亦多矣。故不敢取之也。輓近王。

氏傳聞。西說譯載其著書亦因循古經分經絡二字。以搏動血脉譯脈經。以靜血脉譯血絡。然如出於心者曰脈經。再受其血於支末者曰血絡。則實測之正說而誠和漢千古未發之新論也。

又按二脈之幹也枝也。雖有分流支派萬絲千別。只是二經出於心還於心。乃彼所謂血行。則晝夜往來循環。其常態恰如渾圓匝也。但因其所經過位置。舉其著者。以

命之名耳。今二血脉之得名者。筭計之。則各不過四五十。各條擡頭其名者。則當讀內外醫方諸譯說。有_中言及其名者。便于參照也。是其所以不厭煩而爲此補譯也。但諸脈血路至說大小引蔓。或出或分。或上下。或内外。或左右。或前後之多岐數派者。則讀而譯之之際。目眩心茫。自不能無惑。恐有誤解。其位置次第者。後之譯者幸訂焉。

門脈篇第十八

門脈

直譯

苛納撥盧答

羅

波盧多空牒盧

蘭

按

卽門脈之義也。此脈如靜血脈亦如動血脈而異其用。如說于本篇蓋以其形狀與官能論之則兼動靜二血脉之用者也。其名門脈者以受所繫腹內諸器之脈血而輸送諸肝門之故也就諸說審之門脈者受所循腹內諸臟動脈之血漸湊會爲一

短幹以入于肝門復分爲數小支以爲肝之全質也。故上下兩端許多支分而其中間爲一短幹是以其所起止謂之上下支其作用則猶他部所循動血脉之梢末必靜血脉支相接而支授者也。其所受血之諸器則膽胃脾腸及腸網腸隔等也。其血則入肝爲釀製膽汁之用也。蓋循諸器而旣竣資用之餘血則其質已濃厚故運行亦徐緩也。且其血液屬渣滓加以二十條膽

脈所輸者，故其味已帶淡苦。此所以爲製造。肝之純苦膽液之料也。其中自腸隔起者尤多。而脾所出之血專助其主用也。○諸支之湊會于幹而入肝爲漫衍者名曰上支。分爲二大支。中間生一小支。一大支又分各爲二支。共五支。從此漸分裂千朶萬絰。彌蔓肝之全體。其末梢悉連肝濾胞。分泌製造膽液也。已終其用。則輸之肝靜脈之支末。會幹而歸納于心。資其原於內。

藏諸器者。名曰下支。其用如靜血脈而無障膜耳。○門脈之入肝支分者。皆向上蔓延。肝靜脈之入肝支分者。皆斜向下蔓延。兩脈錯綜。殆爲十字狀。悉相連接。以得傳注。門脈之血。於靜脈。○欲審辨二脈之細支別。則先剝去肝包膜。少抓傷。就其靜脈大支。與門脈幹。更吹之。則滿肝之支別悉泡脹。乃二脈分明。可得而觀焉。

纖條

修留鳩力

羅

打更

斯彪留

乙登

蘭

並按

打更者枝衆也。斯彪留乙登者纖枝條也。

斯彪留乙登

者纖枝條也。

但此非門脈爲樹枝狀之謂。其所爲根狀之如纖根細鬚者之謂也。此門脈之入肝彌漫而造爲其全象者也。一說所謂有上支也

種纏膜固包纖條之錯綜者名曰技力梭

泥烏斯

統膜

見第二十四版圖

膽脈

此脈兒在胎孕中時

膽脈

二條共連

膽脈

在門脈幹入肝之處

膽脈

幹右側連肝靜脈

膽脈

此脈兒在胎孕中時

胃右脈

自胃上部連幹左側名之曰胃上脈

胃右脈

自胃上部連幹左側名之曰胃上脈

十二指腸脈

起於幹右側連十二指腸支分連濾胞牀與腸網門脈

幹於下所起十二指腸脈之下部分爲左右大小二支左者小而高名之脾枝右者大而低名之右幹○或云有十二指腸脈起于此者

脾枝

分於肝而左行沿濾胞牀

內行嫗脈

斯逆空牒盧

蘭

按斯逆者獸嫗

也。在直腸端肛口狀如此脈出於脾枝資獸嫗一有金脈之名。此脈出於脾枝資

始之部循厚腸而行直腸幹之始或有起於右幹與脾枝之中間者甲○所謂痔疾者

於右幹與脾枝之中間者甲○所謂痔疾者此脈至肛門者腫起而流滴膿血也。按彼呼痔日斯逆

者爲之也

胃左脈

二十一條 一者大。二者小。共起於脾枝。

一有帽胃

脈之名。

腸網左脈

自脾枝下而與下支生。

胃腸網右脈

起於脾枝下而連胃與腸網。

短脈

謂下脾上支連胃者也。

胃腸網右脈

起於右幹右。

腸隔脈

右幹下部分爲三大支循腸隔襲

連合錯綜爲弦狀，遂循諸腸纏膜。

主用

註證曰

門脈纖支諸脈之血爲運行，

也平常甚，遲緩，故其血液動爲濃厚，每因

以生險重諸病也。

名哲斯打鹿

門脈論中

詳載之。又稱此脈謂諸病之門戶。書中錄其所起由可謂盡矣。

按是謂肝臟壅塞諸病，歟其証狀多端詳

于內科諸書。○又按肝之全象者門脈之所成也。竊思西哲嘗究門脈所起止者，先欲實測肝之爲形質者，而解肝就其細絡之纖支，漸次逐其所來，終得其所起而知之，亦可謂能得其法矣。

左方動靜門三脈名義解分註補說者。

協盧恒

解體書

師家所藏

所載

而同社某氏

所嘗譯草也。其說頗詳密。其圖殊明備。
足與本篇詳略互相發揮也。故校訂其
說，摸寫其圖，且附符號以供參照。

協

補

動靜二脈圖名稱及符號

○動血脈符號

第卅七圖

動血脈幹

起於心左室者

帽心脈

其血脈枝

動血脈下幹

其血脈之支

左鎖骨下動血脈

頸動血脈

脊椎動血脈

頸動血脈外支

一入舌筋者

三行脣及

兩曲筋之支

四行顫動

血脈。後頭動血脈。

內行頸動脈

脊椎動血脈行頭中處

脊椎動血脈合頸動脈者

脊髓動血脈支

ク キ カ バ ハ ワ イ 丁

頸椎動血脈支

頸筋動血脈

嫋動血脈

上肋間動血脈

外胛動血脈

腋動血脈幹

腋動血脈支

內胛動血脈

上胸動血脈

下胸動血脈

循三稜筋之動血脈

循尺中曲灣並其近傍二動血脈之較

著者

行尺中曲灣腋動血脈大支

腋動脈幹下支行其各部近傍者

大尺骨動脈幹

小尺骨動脈

動脈支溯于上者

己 辛 庚 ノ(ノ) テ ツ ナ タ

ソ セ ノ 戊 ス シ サ ユ ケケ

大尺骨動脈支別

其一_二支行屈指筋及伸指筋者

癸符動脈_支行屈伸指筋者

大尺骨動脈小支

共谷_{大支}

小尺骨動脈小支

血脈_{大支}

小尺骨動脈外支行拇指者

其內支

循拇指動脈

血脈

循示指動脈支

爲灣動脈之一支分多支行掌者

行小指筋動脈

分多支行指動脈爲彎曲者

共支一者行一指內側一者行餘指外側者

右方鎖骨下動脈

大動脈下幹

肺管二動脈

肋間動脈

ウウ イイ ヲ 子 九九 八 七 六

五 子 ヌ 二 入 ト トナ 癸 壬

横鬲動脈

腹動脈

右方胃動脈

脾十二指腸動脈

左方胃動脈

腸網動脈

胃腸網動脈

脾動脈

右方膽動脈

肝動脈

腸隔上動脈

其所切斷之動脈

循腸爲弦狀之支絡

其爲弦狀者蔓延于腸之動脈

脂動脈

腎動脈

精動脈

腸隔下動脈

腸骨動脈

薦骨動脈

內行腸骨動脈

外行腸骨動脈

其支行外部者

內行羞骨動脈

下腹動脈

其支行肛門名嫗動脈者

上腹動脈

合嫗動脈者

陰具動脈

內行羞骨動脈

骯股動脈

內行股筋動脈

內行筋動脈

筋動脈支別

股動脈諸支並膝動脈

內行筋動脈支

カ エエ ヲウ イア ハシ ベニ メニ シ

エ. ソ. ド. ハ. ハエ エエ ヌ ニ ハ

外行筋動脈

其循行者

腓動脈

支並細健細

腓動脈支別

腓及其近傍循筋動脈

蹠足背蔓延動脈

行蹠動脈

循蹠外面動脈

行蹠動脈

爲彎曲而支別蔓延者

彎曲支別行足指者

以動脈成蹠形者

○靜血脈符號

第三十九圖

斷心室見靜血脈幹孔口

靜血脈下幹

靜血脈上幹

奇脈

鎖骨下脈

戊 丁 丙 乙 甲 巳 午

帽脈

肺管脈

下肋間脈

豎隔脈

橫鬲上脈

外行頸脈

脊椎脈

内行頸脈循黏膠濾胞及厚腦膜一支

内行頸脈合厚腦膜左右雙汎會脈處

外行頸脈前支

外行頸脈二支合爲額脈者

外行頸脈後支

上肋間脈

乳脈

皮下脈 即頸筋下脈

頸筋上脈

胛筋脈

ソ セ ス シ サ ヨ ケ ハ ク

上下胸脈

循上臂數小支別

行下臂數支別

靜血脈數支爲連合者

脾脈

支分而行手之數多支別

肝脈

支合入脾

頭脈

頭脉前支

頭脈外支

奇經脈出本經前也

頭脈內支

皮下脈

肝脈內支

深脈

皮下脈大支

皮下脈小支

中脈

深脈外支

深脈內支

午 巳 辰 卯 寅 戌 子 癸 壬

辛 庚 巳 ト ナ テテ ツツ チチ タ

其靜血脈連合爲洲嶼狀者

靜血脈下幹

肝脈

腎脈

奇脈 加 肋間脈

橫鬲脈

上腰脈

脂脈 即側腎脈

精脈

下腰脈

薦骨脈

腸骨脈

內行腸骨脈

外行腸骨脈

母脈

即內行股脈

筋脈

即外行股脈

下腹脈

內行嫡脈

即內行股脈

内行腸骨脈支循臂筋者

外皮脈 即上腹脈

隱處脈

小膀脈

內筋脈

膝脈

腓脈

大膀脈

母脈支

補
製新
門脈圖符號

丙

乙

甲

幹 下支

上支

二大支

小支

一大支

大支

膽脈

脉

臍脈

脉

胃右脈

十二指腸脈

戊

脾枝右幹

己

脾枝

左行

内行嫗脈

胃左脈之大者

胃左脈之小者

腸網左脈

胃腸網左脈

下支

ク

ト

オ

サ

コ

カ

シ

ハ

ユ

ケ

シ

ハ

ス

シ

ハ

ス

シ

ハ

ス

腫篇第十九

按本篇腹中外所具有之諸物。多唯舉其名目耳。是以其各篇詳之也。但

以下三物粗舉其體用而無復本篇。因略抄諸說以附焉。俱是漢所未說。

者也。

白條

直譯

微跖斯

斯 跖 罷 卑

蘭

按卽白條之義。

名腹中線。此剝腹之外被，則所現其中行之一大筋也。漢所謂任脈經部位上起劍尖軟骨下至羞骨。其幅一指橫徑。自臍廊以下至羞骨之際。稍狹細。此卽腹面諸筋之纖鬚細線斜橫交錯。聚會組修而所成之腱也。

臟囊

逆斯 敦 古

蘭

按逆斯

者腹也。臟也。

敦

古者囊也。註證曰。此物襲膜成質。其間容

包兩腎輸尿管膀胱靜血脈幹及其諸支別乳糜槽等故解體家總稱之曰襲囊。但至其下端則甚薄而如脂囊。宜於膀胱與羞骨間而辨晰焉。○此物資其始於腹內諸臟外膜與提肝帶女子則起於子宮濶帶也。

腸網

津多

即達盧模

瀉多

蘭

按卽腸網之義。

諸書單稱

管輸脂於其脂囊云。又此物開一小孔在

于肝大葉之下提肝帶十二指腸接膽之際結腸與濾胞牀相連之處宜參考他內景諸說以領會焉。

食道胃及厚薄二腸篇第二十

食道

直譯烏索法牛斯

羅斯落骨達盧模

蘭按

斯落骨者嚥也。**達盧模**者腸也。蓋嚥者飲食嚥納之義。其謂之腸者。食道與腸其狀相似也。故直譯之則嚥腸也。一有首杌百

乙不
蘭之名是胃管之義。以其爲胃之上管也。此漢所謂食道也。但大異其命名之義。然今不用原稱。二譯名而直以食道譯之。亦取舊稱易記也。夫食道者一箇膜管。而起咽門。前着氣管後面膜質之部。故雖天食物充脹其管。無有吞嚥之妨碍也。又此有數條筋共爲閑闔之用。展縮之機。以嚥納飲食送之胃中也。其管後接脊骨下當背第九椎之處。少倚左側當其第十一椎。

之處。貫橫鬲而連胃上口。其裏面神經濾胞敷陳，滲出稀液，以和調食物，助消化之力。且常滋潤滑利食道，其液與津唾同性，功名之曰食道液。詳于第三篇。○其繫食道諸筋者，所謂起鉗起項，二閥筋及封閉筋也。而封閉筋卷纏食道之全體，其所起有三名，亦從而異。一舌吮筋，一甲狀吮筋，一環狀筋。各對偶而繫焉。每使食道一下體，爲縮脹動機也。○按諸說，四膜重襲之序。

第一爲膜樣。其膜長短正斜相聯絡，而全統包其表。第二爲筋肉樣。食道胃腸發蠕動機之本性者，此筋膜之所使然也。故能揮動其內所納受之水穀，以進其下降。第三爲神經樣。是神經細纖之修組，以所成而無筭細血絡濾胞，亦滿其中，故能爲觸知。且濟泌稀液，滲透水穀，能使之转化。每解飽而起，第四爲毛茸衣。是毛樣細絲，別之所織成。其狀殆如天鵝絨，是要雖受

食糧甚粗糲者。不使之侵刺神經衣而固，襯貼其表部也。

胃

限多力鳩留斯

斯多昔闕斯

羅

瑪杭

蘭

按食道之延濶其下而受盛飲食之部位也。蓋飲食之入胃先調熟于此以裨薄腸全熟之功謂之初化漢所謂胃也。脾胃倉廩會也。胃爲市諸物會于此。又胃闕也。圍受食物也。又胃司納受云云。但至其所謂五味出焉。又主消磨水穀而養於四傍。又胃中腐熟水穀其滓穢自胃之下傳。

於小腸之上。又與脾相並稱脾胃共爲水穀消磨之官。乃云脾裨也。助胃氣主化水穀。又磨胃主運化等諸說則悉皆鑿空臆想。無一可從焉。宜改面目熟讀本篇而後就物以求其實矣。夫胃者其裏面寬縱而爲皺襞。日常所受納之飲食暫溜止于此。而使不速滑脫其下口因所在濾胞滲出。所謂胃液者以交之且神經液灌溉與胃本性煦溫氣調熟之上先腸以進消磨

之機爲半生半熟之物。此係于其神經及筋膜之機轉。使胃縮脹。皺僻爲之盪摩。地又隨其神經及諸筋運動之機。漸次送下。下口。其經初化者。下腸則交膽胱二液。而得全熟尅化。此其常機也。蓋胃液一有釀沸液之名。此液不特生于胃中。亦滲出于食道濾胞。又出於其所用飲食中。以裨胃中之初化也。

左口

小靈劫盧民鐸坪盧首杭

按胃左口

下口 翁多拉斯跔盧蘭 即下口之義又別

名波盧低盧坪盧首杭波盧低盧者小門也。此胃入腸小門之意也。因私譯曰胃

竇 按竇主竇之竇。竇小門也

腸

應的斯低那

羅

達盧模

蘭

即腸也。連稱

二腸。則曰達盧絲

蘭

按漢分腸爲大小。和

蘭。則爲厚薄。

和蘭亦一有大小之稱

益薄則小。厚則

大大小厚薄。雖似異其義。互不相妨。但其

質之爲厚薄，自有所當然之理而存焉。則不得不不舍甲而取乙也。故新以小腸譯薄腸。以大腸譯厚腸也。漢說大腸者傳導之官。變化出焉。小腸者受盛之官。化物出焉。則官能位置皆大差矣。又其所謂小腸後附脊左環。廻周疊積。其注於廻腸者外附於臍上。廻運環十六曲。大徑云云。長三丈二尺。廻腸當臍左環。廻周葉積而廻運環反十六曲。大徑云云。長二丈一尺。廣腸傳。

脊。以受廻腸左環葉。脊上下辟大云云。長二尺八寸。腸初入至所出。長亦丈四寸四分。廻曲環反三十二曲也。又腸暢也。又貴通暢也。通暢胃氣。滓穢又胃中腐熟水穀。其滓穢傳於小腸之上口。自小腸下口。泌別清濁。水液滲入膀胱。上口。滓穢入大腸。上口等之諸說。悉皆疎鹵臆斷。無足取焉者。若夫以胃爲水穀消磨之府。以小腸爲泌別水液。其液滲入膀胱。則寔捉影捕

風之空論也。亦何聖言云乎哉。其後人僞託。不待辨而明也。是余雖似好辨然我新譯之業。不得不姑假其文字。則亦不能無真僞之辨也。學者宜去舊染而就本篇實詣也。

夫腸者始胃之下口。糴廻屈曲。終直腸肛門。

其始窄小部名之薄腸。應的斯低那的

奴乙鶲

羅

肩涅達盧模

蘭

又區分其名爲

三部曰十二指腸。曰空腸。曰迴腸。其連接

薄腸而濶大者。名之厚腸。應的斯低鶲蛤蠣穀

羅

第刼達盧模

蘭

又區分其名爲三

部。曰盲腸。曰結腸。曰直腸。蓋薄腸者主腐熟水穀。而造釀乳糜。故其質薄。以便使滲出其醜浪之穢物。而輸其管也。厚腸者主傳導其渣滓之穢物。而泄于外也。故其質厚。亦爲防臭汚之漏洩也。共裏面遍滲泄稀液。名曰腸液。其在薄腸者。稀渙乳糜。其在厚腸者。滋潤大便也。又二腸共有本然

之動機而轉輸乳糜傳導糟粕名之曰蠕

動機

見于千第三篇食道胃之動機名亦同

此因

下造爲胃腸之

蠕

諸膜與橫鬲低昂及腸筋起張並膽液旋動等之輔助也此其概略也逐次審之則

十二指腸

受阿牒奴模

羅

多襪盧拂形業

力硬達盧模

蘭

按多襪盧拂形業

多襪盧拂形業

十二指也謂胃左口下薄腸之始十二指橫徑之際也又其屈曲之處別名第二胃

按漢胃口下六寸餘幽門者似指此而非也

其裏面濾胞甚多

分泌水液滴下以裨其消化之功云又此腸之上頭內側通一箇小孔所謂總管者併灌膽胱二液爲自胃所下飲食化釀之原醸也

空腸一名枵腸

噎圈奴模

羅

奴古的冷達

盧模

戾臼硬達盧模

蘭

按和蘭二名共空

枵之義謂十二指腸之下廻轉至臍廓之部十五揷之際蓋十二指腸與此腸受膽胞二液以專消磨飲食渾脈之連係于此

者。每喫收其化變之精液所謂乳糜者。以滲輸腸隔中之漣脈也。其縮餘糟粕則直輸厚腸故本處比之他部則每多爲空枵。故有此名。

迴腸 一名環腸

戾鳥模

羅

阿模業

鵝

鄧

達

盧模 阿模業 僕硬 達盧模

並

按和蘭二名

共迴折環反之義。因其形狀命名也。謂空腸之下轉回環反二十摺之際當臍下少腹之部也。蓋飲食經以上二腸之間既蒸

出其精液乳糜至此腸則以多屬渣滓漣脈之連係者亦從而漸稀少傳導其渣滓已爲屎狀者上行以輸諸厚腸其間漣脈之連係者猶且喫收其縮餘之精液也其與厚腸相接處有一障膜以拒其上輸汚物之逆退者也。按漢所謂迴腸者太陽也。腸與小腸之會日覽者莫與之混焉。又漢太闌門者似暗指之

盲腸

蛤空鳩模

羅

勃靈牒達盧模

蘭

按勃

靈牒者盲也。謂厚腸之始四指橫經之際。

靈牒

阿模業

鵝

鄧

達

盧模

按

勃

其側面一方。向下潤脹爲囊狀之部也。其首爲囊底狀處。無通他之道。故得盲之名。此

猶言眢井死巷暗溝也。其用則暫溜聚自廻腸所受之糟粕於此。徐輸諸其上以便結腸之傳導。其與廻腸交際之處生長約四五指橫徑大如小指之小管。狀如蛔蟲者。名曰

蟲擣垂直譯空遙日古斯拂盧密福盧密斯羅

轉盧模沕乙泄空益方杌泄鹿

蘭按轉

盧模沕乙泄者蟲擣也。空益方杌泄鹿者懸垂也。此物濾胞爲質。故能泌別滲出水液。而注灌諸盲腸滋潤其所容之糟粕。以使無乾燥結塞之患云。○其從此上行傍肝膽抵上腹右邊曲而沿胃底行上腹左邊。傍脾與左腎後曲而下行。至少腹下邊左側。復升臍下廻曲大約六擣之際。名之結腸。一名蟠腸。可籠羅蛤盧ラル的鹿達盧模ラム蘭蟠

蘭 固結之義。一名可籠。刲鹿達盧模

可籠

蘭

刲鹿達盧模

蘭

屈之義。取其作用。取其形狀也。蓋糟粕至此腸凝結捏聚以爲屎。故其裏面有僻積大者能爲其用。且多有障膜間隔穢物而防其洞泄妄流。令之得結固之定度。因其結固縮窄之機猶且絞出殘餘之精液。以輸所繫此腸之溼脈。其表所在有繫帶提舉其重體。以繫着臟囊也。又曰形如斯。喧字者。其蟠屈之狀。厄勒西亞國。S字。體古字狀也。八盧協應曰結腸廻屈至直腸之際形如翻S字其端

自臍下直下肛門二手橫徑許之際。名曰直腸。

應的斯低奴斯列古丢模

羅

達盧模

蘭

按列吉的

者直也。此以其直下

達盧模

蘭

列吉的

此以其爲腸之終也。凡

肛門也。此物特與漢名符合。又一名終腸

噎印牒達盧模

蘭

此以其爲腸之終也。凡

太小二腸漢別無其分部之名。唯有大腸

一名廻腸。直腸別名廣腸。又臍腸耳。

按二腸本一條長膜管也。因其形狀主功。分爲六腸。大約薄腸者長而居十之九。厚

腸者短而居十之八。厚腸多位上部。薄腸多位下部。各部尺寸諸書稍有異同。以本篇概謂身材六倍爲得矣。總計本篇所說各腸尺度得。本邦曲尺貳丈七尺也。記茂質嘗親解剖屍體度之得。本邦步法四間半。以曲尺六尺爲一間。今筭之則得曲尺貳丈七尺也。嗚乎。東西萬里而暗符其數如此。實測之不欺人可感也。夫人以此一大長管疊積收藏腹腔中。以使消磨傳導皆適其宜也。若短管直行洞通。則何以得逞其消化傳送之機能哉。造物主之奇巧。於是亦可見矣。

腸隔及乳糜諸道篇第二十一

腸隔

直譯滅僧的力烏模羅達盧模悉啓鹿蘭

按悉啓鹿者隔也。障也。間也。一有腸內間膜之名。密跔鹿達盧模弗麗斯

蘭又譯腸

間膜。此物膜質重襲。全徑平圓延展附著。

厚薄二腸內側連綴之以障隔其間際也。

其膜有二樣繫着薄腸者曰薄腸隔膜連綴厚腸者曰厚腸隔膜但至結直二腸之部稍異其狀其膜右邊自結腸爲始之處延長而爲帶狀以繫固結直二腸也其襲膜在人類則頗厚矣其間所在漣脈濾胞水脈血絡神經脂肪等舉而向陽照之則無不悉見焉此膜別名密的鹿英業忙鐸是居中臟之義蓋以其居于腹中位也其

以臟命之者以藏以上諸物之一要具也此漢人所未說者也

漣脈

法敷蠟古的空

羅

滅鹿古法登

蘭按

滅鹿古者漣也

法登者脈也

蓋滅鹿古者

謂水穀精液自腸滲出而形色如漣者也

漸經濾胞濾製則更名乳糜但在腸隔之

際呼之曰漣其管稱漣脈極細薄而小恰

如絲白色清徹是其內充液汁以透見于外之故也夥在襲膜間每喿收漣於腸以

千

先輸諸瀘胞。終會其槽也。

乳糜槽

吉斯的盧那蠟古的空

列泄不答

鳩留模

業乙鹿拔革

業乙盧翁多方業

盧

並按

業乙鹿者乳糜也。

詳于第三篇

拔革者

槽也。一名翁多方業盧

者受盛之器。其義

亦同。此長圓一小膜囊而位于腸隔後邊。

左腎右傍以聚會所注來之漣於此也。又

水脈自其近傍諸部瀘胞起數支連于此。

共注入水液稀解調熟其所湊會之乳糜。

以上輸乳糜管也。

乳糜管

受古丟斯多方業悉鳩斯

羅

業乙鹿

勃乙斯

蘭按

勃乙斯者管也。槽之上口延

長而爲細小膜管。終接左方鎖骨下脈者也。注灌乳糜於其內而混交其逆行歸流

之血液也。蓋其管甚薄而細小在屍體則

壓扁難容易視之宜生割獸畜以得明晰

也。說見于第三篇○膜間所在二血脈神經瀘胞

等本篇略焉今舉其略則動脈二條自上

下幹分至于此。靜脈接之受其血。以傳門脈。其神經則自胃及肋間與脂肪來相共聯絡。恰如網羅。濾胞則大小共柔脆。少年色白。老者黯赭。詳載解體諸書。

肫篇第二十二

肫

譯新

並

封古列空斯

羅

空鹿弗儼斯

吉離盧別

鹿者都也。統也。

弗儼斯

者肉也。肉卽指濾

胞也。濾胞聚結者亦稱肉。其義見前。此濾胞統會而爲一片肉之義也。其一則濾胞牀之義也。蓋濾胞會萃爲一物。橫居胃下。而自爲牀。因以名焉。此猶漢以石液鍾聚磐結者。名中鍾乳牀歟。夫此物藏酸液。而與膽之苦汁相須。爲用以爲飲食消磨之原醡也。乃宜命一箇臟名。以與他臟併稱焉。然漢人所未說者。故今新製二字。譯曰肫。肫。徒孫切。月肉也。屯聚也。結也。卽濾胞。屯聚。而爲肉之會意也。按字書肫。鳥藏也。言鳥藏名鷄。

肫 鶴一肫一則雖似有所據然亦非必然也。蓋會意之偶然而合者。一名濾胞。

肫狀都彎會簇濾胞純肫素肉之類皆和蘭稱呼之譯名也。羅甸則無別名。如其內所蓄藏之精液與其主功質性則既詳于第三篇不復贅。蓋此物其體質濾胞而常受其所在動脈之血泌別酸稀液以藏其內。又所繫脾之水脈通于此而輸其所分泌之微酸稀液以裨之。宜與脾篇併考焉。

丁說。肫重三十又二錢或四十錢。又曰。其總管入十二指腸之孔在胃竇之下。四五指橫徑之處。○註證曰。曆元一千六百四十一年。我寬永十八年辛巳。名哲福弗首奴斯者。解雄雞始視肫中諸管乃傳諸苛盧心及烏斯人者厥翌歲其人亦偶解一尾而始視之故或呼之曰苛盧心及烏斯管。

卷之三

譯新定名義解下

本編

洪濬

各述所學其人亦謂羅方氣而散氣

林義崇驗頭中清嘗改軒端

人直辛日

譯新定名義解下

本編

士

人直辛日

譯新定名義解下

本編

青潤醫之氣○精靈曰源天

人直辛日

譯新定名義解下

本編

卷之三 翻譯新定名義解下

本編

